



BISTRO



PLAKTUVAS(MIKSERIS) BD11520



NAUDOTOJO VADOVAS

Ilustracijos



Jus sveikina BODUM®

BODUM® sveikina Jus įsigijus elektrinį rankinį plaktuvą BISTRO. Prieš pradėdami naudoti rankinį plaktuvą, atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą.

Svarbios saugumo taisyklės

Naudodami elektrinius prietaisus, visuomet laikykitės svarbiausių saugos taisyklių:

- Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite visas instrukcijas. Nesilaikydami instrukcijų ir saugumo perspėjimų, rizikuojate susižeisti.
- Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar įtaisas nepatyrė žalos transportuojamas. Jei abejojate, verčiau nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į pardavėją.
- Laikykite pakuotę sudarančias medžiagas (plastikinius maišelius, kartoną ir kt.) vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie neuždustų ir nesusižeistų.
- Šis rankinis plaktuvas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jo atviraime ore.
- Nelaikykite prietaiso ant ar netoli įkaitusios dujinės arba elektrinės viryklės. Nedėkite jo į įkaitusią orkaitę.
- Šis prietaisas naudotinas tik pagal nurodytą paskirtį. Gamintojas neatsako už padarytą žalą, jei gedimai ar sužeidimai įvyksta prietaisą naudojant netinkamai ir ne pagal paskirtį.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, jeigu prietaisą naudoja vaikai ar žmonės, kuriems trūksta reikalingų įgūdžių ir patirties.
- Maži vaikai ir sutrikusių gebėjimų asmenys prietaisu naudotis gali tik atidžiai prižiūrimi už juos atsakingo asmens, kuris užtikrins, kad prietaisu būtų naudojama saugiai.
- Nelieskite prietaiso šlapiomis ar sudrėkusiomis rankomis. Šlapiomis rankomis nelieskite prietaiso laido ar kištuko.
- Nenaudokite kitokių nei gamintojo rekomenduojamų priedų ir galvūčių. Gali nukrėsti elektra, rizikuojate susižeisti ar sukelti gaisrą.
- Nemerkite prietaiso variklio į vandenį – gali nukrėsti elektra. Nepamirškite, kad šis rankinis plaktuvas yra elektrinis prietaisas.
- Valykite prietaiso išorę, naudodami tik drėgną skudurėlį.
- Norėdami baigti darbą prietaisu, nustatykite „0“ greičio parinktį ir ištraukite prietaiso kištuką iš sieninės rozetės.
- Norėdami ištraukti prietaiso kištuką iš sieninės rozetės, traukite laikydami už kištuko, o ne už laido.
- Nepalikite prietaiso laido kyboti ant stalo ar spintelės krašto. Neleiskite jam liestis prie įkaitusių paviršių ir viryklės.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas laidas ar kištukas, jei pastebėjote gedimą arba jei prietaisas pradėjo prastai veikti. Nuneškite prietaisą į artimiausią įgaliotą techninio aptarnavimo centrą, kad jo specialistai prietaisą apžiūrėtų, pataisytų ar pakeistų.
- Niekada nemėginkite patys pakeisti prietaiso laido – tam būtina speciali įranga. Leiskite prietaiso laidą taisyti ar pakeisti gamintojo įgaliotam techninio aptarnavimo centrui, kad tai būtų atlikta saugiai.
- Niekada nemerkite prietaiso laido, variklio ar kištuko į vandenį ar kitą skystį, kad nesukeltumėte gaisro, nenukrėstų elektra ir nesusižeistumėte.
- **Dėmesio:** kad nepakenktumėte apsauginiam automatinio išsijungimo mechanizmui, nenaudokite prietaiso kartu su išoriniu laikmačiu ar kita įranga, automatiškai išjungiančia prietaisą. Nejunkite prietaiso į tiekėjo reguliariai įjungiamos/išjungiamos elektros srovės tinklą.
- Kai valote prietaisą, jis turėtų būti išjungtas iš maitinimo tinklo.
- Nelieskite besisukančių prietaiso dalių ir priedų.
- Atokiau nuo besisukančių prietaiso dalių ir priedų laikykite kitus virtuvinius indus ir prietaisus, saugokite pirštus, plaukus, drabužius ir papuošalus, kad nesusižeistumėte ir neapgadintumėte prietaiso.
- Kai maišote skysčius, ypač įkaitusius, naudokite aukštą maišymo dubenį arba pilkite mažesnę skysčių kiekį, kad jie neišsitaškytų.
- Prieš valydami ar padėdami prietaisą saugoti, įsitinkinkite, kad nustatytas „0“ prietaiso greitis ir kad prietaisas išjungtas iš maitinimo lizdo.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros. Prieš valydami, ištraukite plakimo šakutes.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir vietose, kur gali būti panašiai pritaikomas, pavyzdžiui:
 - Parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose personalui įrengtose virtuvėse;
 - Žemės ūkio paskirties patalpose;
 - Viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų svečiams aptarnauti;
 - „Bed and breakfast“ tipo apgyvendinimo įstaigose.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, leiskite jį pakeisti nauju gamintojui, jo įgaliotam atstovui ar kitam patyrusiam specialistui, kad išvengtumėte rizikos sveikatai.
- Kai plaktuvo nebenaudojate, taip pat kai norite jį išvalyti ar nuimti/prijungti detales, ištraukite prietaiso kištuką iš rozetės.
- Draudžiama prietaisą naudoti vaikams. Laikykite plaktuvą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Sutrikusių protinių, fizinių ar jutiminių gebėjimų žmonės bei tinkamų žinių ir/ar patirties neturintys asmenys prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi už juos atsakingo asmens arba tinkamai apmokyti. Šie žmonės turėtų gerai suprasti grėsmes, kylančias naudojantis prietaisu.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
- Neleiskite vaikams neprižiūrimiems suaugusiųjų naudotis mikseriu.

- Prieš liesdami įjungus judančias prietaiso dalis ir keisdami prietaiso priedus, išjunkite prietaisą ir ištraukite jo kištuką iš rozetės.

Išsaugokite šias naudojimo instrukcijas.

Naudojimo nurodymai

- ❖ Padėkite prietaisą ant stabilaus horizontalaus paviršiaus, neįkaitusio ir esančio atokiau nuo karštų skleidžiančių prietaisų. Naudojamas paviršius turėtų būti sausas. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ❖ Įsitinkite, kad etiketėje nurodyta prietaiso naudojama įtampa sutampa su Jūsų namuose tiekiamos elektros srovės įtampa. Junkite prietaisą tik į tinkamai įžemintą bent 6 A sieninę rozetę. (Naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD) - išsamesnės informacijos kreipkitės į patyrusį specialistą.) Svarbu, kad maitinimo lizdas būtų nesunkiai pasiekiamas gedimo ar kitu nenumatytu atveju. Gamintojas už gedimus ar kitą žalą, padarytą dėl nežeminimo ar prasto įžeminimo, neatsako.
- ❖ Jei prietaiso kištukas nesuderinamas su naudojama rozete, leiskite jį pakeisti patyrusiam specialistui.

Rankinio plaktuvo dalys

1	Greičio valdiklis	6	Skyrelis laidui
2	Priedų nuėmimo mygtukas	7	Laido suvyniojimo svirtas
3	Maišymo šakutės (x2)	8	Priedų prijungimo skylutės
4a	Kairė galvutė tešlai (x1)	9	Mikserio stovėlis
4b	Dešinė galvutė tešlai (x1)	10	Variklio korpusas
5	Plakimo šluotelė (x1)	11	Rankenėlė

Patarimai

Maitinimo laidas

- Naudojant ilginamąjį laidą, svarbu nepalikti prietaiso neprižiūrimo.
- Jei prijungtas ilgintuvas, ilgintuvo naudojama įtampa turėtų bent jau sutapti su įtampa, naudojama prietaiso. Jei prietaisas įžemintas, ilginamasis laidas turėtų būti trigyslis įžemintas kabelis. Nepalikite į ilgintuvą įjungto prietaiso laido kyboti ant stalo ar spintelės krašto, kad jo patraukę negalėtų numesti vaikai ir kad ant jo nebūtų galima užkliūti.

Prieš pradėdami naudoti rankinį plaktuvą

Prieš pirmą kartą naudodami rankinį plaktuvą, gerai jį išvalykite. Žr. skiltį „Valymas ir priežiūra“.

Priedai

Jūsų rankinis mikseris turi tris priedus:

- MAIŠYMO ŠAKUTĖS (3). Maišymo šakutės išmaišo mišinį iki vienalytės masės ir neleidžia jame rasti gumbelių. Rinkitės šį priedą, ruošdami blanmanžę drebučius, apkepų ir pan. bei majonezą. Šis priedas naudoja nedaug elektros energijos.
- GALVUTĖS TEŠLAI (4a, 4b). Šios galvutės skirtos įvairios rūšies tešlai maišyti, pvz. duonos ir mielinei tešlai. Šis priedas naudoja maksimalų nurodytą elektros energijos kiekį.
- PLAKIMO ŠLUOTELĖ (5). Naudojant šią galvutę, mišinys gauna oro, taigi ji tinkama kiaušinio baltymų, grietinėlės, morengų ir putėsių ruošimui. Šis priedas naudoja nedaug elektros energijos.

Greičio parinktys

Žemiau esantys nurodymai padės išsirinkti reikiamą maišymo greitį.

Atkreipkite dėmesį: sudedant ingredientus, mišinio konsistencija kinta. Atsižvelgdami į tai keiskite maišymo greitį.

- 0 padėtis: prietaisas išjungtas. Rinkitės šį nustatymą, kai baigę naudoti prietaisą arba norėdami jį išvalyti turite išjungti prietaisą.
- 1 padėtis: tešlos maišymui ir minkymui.
- 2 padėtis: padažams, drebučiams, putėsiams ir pan.
- 3 padėtis: įvairiems kepinų mišiniams.
- 4 padėtis: sviestui, cukrui išmaišyti, sausainių tešlai, pyragų ir glajaus mišiniams.
- 5 padėtis: norint, kad į mišinį patekęs oras suteiktų jam lengvumo ir purumo, pvz. bulvių košei ar kiaušiniams.

Kaip naudoti rankinį plaktuvą

PRIEDŲ PRIJUNGIMAS

- Prieš prijungdami priedus, įsitinkite, kad greičio valdikliu (1) nustatyta „0“ padėtis ir kad prietaisas išjungtas iš rozetės.
- Atsargiai pasukdami įstatykite pasirinktą galvutę į tam skirtas ertmes (8), kol pasirinktas priedas užsifiksuos.
- Prijungiant galvutes tešlai (4a, 4b), įsitinkite, kad jos tinkamai užsifiksavo tam skirtoje vietoje (8): kairė galvutė tešlai (4a) tilps tik kairėje ertmėje. Dešinė galvutė tešlai (4b) užsifiksuos tik dešinėje skylutėje (kurios vidinis paviršius lygus).
- Dvi maišymo galvutės (3) ir plakimo šluotelė (5) gali būti prijungiamos bet kurioje iš dviejų angų (8).

LAIDO IŠVYNOJIMAS

- Viena ranka laikydami mikserį už jo rankenėlės (11), kita ištraukite laidą ir jo kištuką iš laido saugojimo skyrelio (6). Būkite atsargūs, kad tai darydami nepažeistumėte laido.

JUNGIMAS Į ELEKTROS LIZDĄ

- Priedus prie rankinio plaktuvo prijunkite visada dar prieš įjungdami prietaisą į rozetę.
- Prieš įjungdami rankinį plaktuvą į lizdą, įsitinkite, kad greičio valdikliu (1) pasirinkta „0“ greičio padėtis.

MIKSERIO NAUDOJIMAS

Dėmesio, svarbu: kad neperkaistų prietaiso variklis, kaskart keturias minutes iš eilės panaudoję prietaisą, padarykite pertraukėlę ir prieš vėl naudodami mikserį palaukite dvi minutes.

- Sudėkite į dubenį ingredientus. Jei naudojate dubenį iš stiklo ar porceliano, neleiskite, kad plaktuvo galvutės liestų tokių indų pagrindą ar šonus.
- Įmerkite prietaiso šakutes į mišinį ir greičio valdikliu (1) pasirinkite reikiamą greičio nustatymą. Žr. skiltį „Greičio parinktys“.
- Kad produktai nepradėtų taškytis, maišymo metu neištraukite plaktuvo galvučių iš mišinio.
- Baigę maišyti, greičio valdikliu (1) nustatykite „0“ padėtį ir ištraukite prietaiso kištuką iš rozetės.
- Baigę naudoti mikserį, pastatykite jį ant pagrindo (9) su keturiomis neslystančiomis silikoninėmis kojelėmis.

PRIEDŲ NUĖMIMAS

- Prieš nuimdami priedus, greičio valdikliu (1) nustatykite „0“ padėtį ir ištraukite prietaiso kištuką iš rozetės.
- Paspauskite priedų nuėmimo mygtuką (2), kad atlaisvintumėte šakutes. Tai darydami prilaikykite nuimamas galvutes.
- **Dėmesio:** Jūsų saugumui priedus nuimti galėsite tik tuomet, kai greičio valdikliu (1) bus nustatyta „0“ pozicija.

LAIDO SUVYNIJIMAS

- Baigę naudoti plaktuvą, suvyniotą laidą laikykite tam skirtame skyrelyje (6).
- Ištraukite laido suvyniojimo svertą (7).
- Viena ranka laikykite mikserio rankeną (11), kita sukite svertą (7) tol, kol visas laidas bus suvyniotas laido saugojimo skyrelyje (6).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydami rankinį plaktuvą, išjunkite jį iš maitinimo lizdo.
- Nenaudokite ėdžių valiklių.

PRIEDŲ VALYMAS

- Pašalinkite ant priedų likusį mišinį, naudodami guminę ar plastikinę mentelę.
- Priedus galite plauti rankomis arba indaplovėje.
- Kitus prietaiso priežiūros ir taisymo darbus patikėkite įgalioto techninio aptarnavimo centro personalui.

KORPUSO VALYMAS

- Išorines prietaiso detales valykite tik su drėgnu skudurėliu.
- Nepamirškite, kad šis plaktuvas – elektrinis prietaisas: niekada nemerkitė variklio korpuso, kištuko ar laido į vandenį.

RANKINIO PLAKTUVO SAUGOJIMAS

- Laidą visuomet laikykite suvyniotą laidui skirtame skyrelyje (6).
- Padėkite prietaisą saugoti, prieš tai nuėmę priedus.
- Kai nenaudojate prietaiso, laikykite jį pastatytą ant kojelės (9).
- **Dėmesio:** kai nenaudojate plaktuvo, visuomet išjunkite jį iš maitinimo lizdo.

Techniniai duomenys

Nominali įtampa	220–240V~ 50/60Hz
Nominali išeiga	200 W
Laido ilgis (apytikslis)	120 cm
Atitinka standartus	GS, CE, ETL, CETL

Garantijos sąlygos

Garantija. BODUM® garantija *BISTRO* elektriniam plaktuvui suteikiama gedimams, įvyksiems dėl su gamyba ar dizainu susijusių trikdžių. Prietaiso taisymas atliekamas nemokamai, jei įvykdomos visos garantijos sąlygos.

Garantijos sąlygos. Perkant gaminį, pardavėjas užpildo prietaiso garantinį lapelį. Norėdami, kad prietaisas būtų taisomas, privalote pateikti garantinį lapelį. Jei reikėtų prietaisą taisyti, kreipkitės į prekybos agentą ar BODUM® produkcijos platintoją Jūsų šalyje. Apsilankykite mūsų tinklalapyje www.bodum.com.

Garantija negalioja, jei gedimas įvyksta netinkamai, ne pagal taisykles naudojant prietaisą, netinkamai ar nepakankamai prižiūrint ir taisant prietaisą arba prietaisą taisant kitiems nei įgalioti asmenys. Garantija nedengia atvejų, kai prietaisas nusidėvi įprastai naudojant.

Ši gamintojo garantija nepažeidžia galiojančių pirkėjo teisių normų pirkimo šalyje.

Tinkamas prietaiso išmetimas



Šis simbolis reiškia, kad Europos Sąjungoje draudžiama šį prietaisą išmesti kartu su buitėmis šiukšlėmis. Kad nebūtų teršiama aplinka ir pakenkiama žmonių sveikatai, prietaisą sudarančios medžiagos turi būti perdirbamos. Panaudotą prietaisą išmeskite tam skirtuose buitinės technikos surinkimo punktuose. Norėdami daugiau sužinoti apie antrinį atliekų panaudojimą, kreipkitės į vietinę atliekų tvarkymo įmonę ar prekybos agentą.

UAB „Krinona“ autorizuotas techninės priežiūros (serviso) centras

Neries krantinės 18, Kaunas

tel.: (8-37) 215104

www.krinona.lt